

# Dresdner Journal.



Königlich Sächsischer Staatsanzeiger.  
Verordnungsblatt der Ministerien und der Ober- und Mittelbehörden.

Beauftragt mit der verantwortlichen Leitung: Hofrat Voenges in Dresden.

Nr. 201.

Donnerstag, den 30. August

1906.

Bezugspreis: Beim Bezug durch die Expedition, Große Zwingerstraße 20, sowie durch die Post im Deutschen Reich 2 M. 50 Pf. vierteljährlich.  
Einzelne Nummern 10 Pf. — Erscheint Werktag nachmittags. — Herausgeber Nr. 1295.

Auskündigungen: Die Zeile kleiner Schrift der 6 mal gespaltenen Ankündigungssseite oder deren Raum 50 Pf. Raum 20 Pf., die Zeile größerer Schrift der 3 mal gespaltenen Tafelseite oder deren Raum 50 Pf. Gebührenentlastung auf Geschäftsanzeigen. — Schluss der Annahme vormittags 11 Uhr.

## Amtlicher Teil.

Die öffentliche Auslösung der planmäßig am 31. März 1907 zur Rückzahlung gelangenden 3% Staatschuldentassenscheine vom Jahre 1855 soll den 3. September dieses Jahres, vormittags von 11 Uhr an im hiesigen Landhause I. Obergeschoss stattfinden.

Die nach der Biehngaliste vom 1. März 1906 ausgelöst, am 30. September dieses Jahres fällig werdenben 3% Staatschuldentassenscheine von 1855 und die im nämlichen Termine zahlbaren Binsen dieser Staatspapiergattung und der 3% Staatschuldverschreibungen von 1878, 1887, 1892, 1894, 1897, 1899 und 1900 werden vom 15. September dieses Jahres an

gegen Rückgabe der zahlbaren Kapital- und Binscheine ausbezahlt. Die Auszahlung geschieht bei der Staatschuldentasse in Dresden und bei der Lotteriedarlehnskasse in Leipzig, sowie auch bei den Bezirksteuereinnahmen in Pirna, Großenhain, Dippoldiswalde, Döbeln, Roßlitz, Borna, Oschatz, Glauchau, Schwarzenberg, Flöha, Auerbach i. B., Marienberg, Olbernhau, und Kamenz, bei den Hauptpostämtern in Schandau, Eibenstock, Weizsäck, Freiberg und Grimma, bei der Sächsischen Bank zu Dresden und deren Filialen, bei der Dresdner Bank in Dresden und deren Filialen, bei Herrn Eduard Bauermeister in Zwickau, bei Herrn G. E. Heydemann in Bautzen und Löbau, bei der Vogtländischen Bank in Plauen i. B., bei Herrn Sartori u. Co. in Werda, bei der Vereinsbank zu Frankenberg, bei der Neustädter Bank in Neustadt i. S., bei der Direction der Disconto-Gesellschaft in Frankfurt a. M., bei der Bank für Handel und Industrie in Darmstadt und deren Zweigniederlassungen und in Berlin; bei Herrn S. Bleichröder, bei der Dresdner Bank, bei der Direction der Disconto-Gesellschaft, bei der Deutschen Bank und deren Filialen, bei der Nationalbank für Deutschland, bei der Bank für Handel und Industrie und bei dem A. Schaffhausen'schen Bankverein und dessen übrigen Niederlassungen.

Dresden, den 29. August 1906.

7029

## Der Landtagssaal zu Verwaltung der Staatschulden.

Mit Allerhöchster Genehmigung wird dem Staatsfiskus im Königreiche Sachsen zu der im Interesse der Sicherheit und Ordnung des Eisenbahnbetriebes erforderlichen Besetzung der Schienenübergänge bei den Stationen 1033 + 43 und 1035 + 78 der Staatseisenbahlinie Dresden—Werdau in der Flur Rüsdorf sowie zur Erbauung einer Straßenüberführung bei Station 1034 + 50 der genannten Linie an Stelle dieser Schienenübergänge nach dem von den Ministerien der Finanzen und des Innern unter dem 6. und 17. August 1906 genehmigten Plane auf Grund des Gesetzes, die Expropriation von Grund- eigentum für Erweiterung bestehender Eisenbahnen betreffend, vom 21. Juli 1855 (G. u. B.-Bl. S. 120) in Verbindung mit § 94 des Enteignungsgesetzes vom 24. Juni 1902 (G. u. B.-Bl. S. 153) das Enteignungsrecht verliehen.

Dresden, am 17. August 1906.

366 1 V.

Ministerium des Inneren.

7028

(Behördliche Bekanntmachungen erscheinen auch im Anzeigenteil.)

## Nichtamtlicher Teil.

### Vom Königlichen Hofe.

Dresden, 30. August. Se. Majestät der König wird heute abend 6 Uhr 30 Min. von Taxis zurückkehrend, in Würgeln eintreffen und sich ins Hoflager Pillnitz begeben.

Hosterwitz, 30. August. Zum gestrigen Abendteu bei Ihrer Königl. Hoheit der Prinzessin Mathilde waren die Stiftsdame Hil. v. Schönberg und Se. Excellenz Oberhofmarschall Frhr. v. d. Busche-Streithorst mit Einladung ausgezeichnet worden.

### Mitteilungen aus der öffentlichen Verwaltung.

Se. Excellenz der Hr. Minister des Königlichen Hauses, Staatsminister v. Weißsch. Reichenbach ist vom Urlaub zurückgekehrt und hat die Geschäfte wieder übernommen.

In Nr. 430 des "Leipziger Tageblatts" sind in einem Aufsatz unter der Bezeichnung „Zur Gefängnisreform“

Mitteilungen über Zustände in den sächsischen Landesstrafanstalten, die dem ungenannten Verfasser des Aufsatzes von einwandfreier Seite zugangen sein und zu denen Anlaß geben sollen, enthalten. Gegenüber diesen Mitteilungen ist zu bemerken, daß die Unfallfürsorge für Gefangene, über deren Mangel geklagt wird, bereits durch das Reichsgesetz betreffend die Unfallfürsorge für Gefangene vom 30. Juni 1900 eingeführt ist, wonach die darauf beuglichen Ausführungen in dem Aufsatz gegenstandslos sind. Dieerteilung des Armenrechts in Prozeßsachen erfolgt nach den Bestimmungen der Strafprozeßordnung durch die Gerichte und berührt deshalb die Strafanstaltswaltung nicht. Die ärztliche Fürsorge für die Gefangenen in den sächsischen Landesstrafanstalten ist in ausreichender Weise geordnet. Wenn bei der Strafanstalt Zwickau nur ein Anstaltsarzt angestellt ist, so ist dies mit Rücksicht darauf, daß für die genannte Anstalt nach Einführung der neuen Strafanstalt zu Bautzen zu den Gefangnisstrafanstalten ein höherer Behandlungsgrad als etwa 750 Gefangene überhaupt nicht in Aussicht zu nehmen ist, genügend. Die in dem Aufsatz für die Belegung der Strafanstalt Zwickau angegebene Höchstzahl ist nicht zutreffend. Daß für die Ordnung der ärztlichen Fürsorge andere Grundsätze bestimmd sein müssen als für die Seelsorge bei den Strafanstalten, bedarf nicht der besonderen Darlegung.

Vom 1. September ab wird die Postgebühr für Telegramme nach Bosnien-Herzegowina auf 15 Pf. erhöht. Die Mindestgebühr für ein gewöhnliches Telegramm beträgt 50 Pf.

### Deutsches Reich.

#### Die Tauffeier im Kaiserhause.

(B. T. B.) Neues Palais bei Potsdam, 29. August. Zur Taufe des am 4. Juli geborenen Prinzen, Sohnes des Kronprinzen, versammelte sich die Familie gegen 6 Uhr nachmittags im Treppenzimmer des Palais mit den Höchsten Gästen, unter denen die Kronprinzessin von Preußen als Vertreterin der Königin der Hellenen, Prinz Christian zu Schleswig-Holstein als Vertreter des Königs von Großbritannien und Irland, Großfürst Vladimir von Russland als Vertreter des Kaisers von Russland, Erzherzog Joseph von Österreich als Vertreter des Kaisers von Österreich und der Herzog von Genua als Vertreter des Königs von Italien erschienen waren.

Gleichzeitig fanden sich im Tamerlanssaale die Hofcharden, die maison militaire, der Haushof und der Chef des Zivilkabinets sowie der Hof Ihres Majestät der Kaiserin ein; im Muschelsaal die Gefolge der Fürstlichkeiten, der Prinzen und Prinzessinnen. In der Jaspisgalerie versammelten sich indessen die übrigen geladenen Gäste: die Botschafter, die Gesandten und die Herren des diplomatischen Korps, dabei der norwegische Gesandte v. Ditten als Vertreter des Königs von Norwegen, und zwar mit ihren Damen; Reichslandrat Fürst v. Bülow, die Generalfeldmarschälle und Ritter des Schwarzen Adlerordens, die Häupter der fürstlichen und der ehemals reichsfürstlichen gräflichen Familien, die Generalität und Admirälat, die Staatsminister und Staatssekretäre, die Präsidienten des Reichstags und beider Häuser des Landtags, der Oberpräsidenten der Provinz Brandenburg und die Spiken der Potsdamer Behörden sowie die Damen und Herren der Gefolge. Die in Berlin wohnenden oder dort einquartierten Gäste waren in einem Sonderzuge auf Station Wildpark eingetroffen; beim Bahnhof hatte sich bei dem prächtigen Sommerwetter eine große Menschenmenge eingefunden.

In Potsdam und Berlin hatten die königlichen Schlösser die öffentlichen und viele private Gebäude geflaggt. Im Neuen Palais hatte die Schloßgardeskompanie in fridericianischer Tracht die Ehrenposten gefehlt, ebenso die Leibgarde des Kaiserin und das Regiment Gardebataillon, dessen Mannschaften die rote Uniform und den Adelshelm trugen. Die Jaspisgalerie war zur Taufkapelle hergerichtet worden. In der Mitte der südlichen Schmalseite des langgestreckten Saales war ein purpurfarbener Thronbaldaquin aufgebaut worden, unter dem ein Bild des Erlösers hing. Hierunter stand der Altar mit rotheinem Behang, über den sich eine Spitzendecke breitete, auf dem Altar ein goldenes Kreuz und zwei Leuchter. Decke und Altargeräte sind das Geschenk der Hoffstaaten an die Majestäten zu deren silbernen Hochzeit. Vor dem Altar, der mit einer Rosenkranslaune umzogen war und zu dessen Seiten Rosensträuße standen, befand sich der sogenannte Chaperonettisch, mit rot-sammetner Decke belegt; auf ihm das historische Taufbeden und die Taufkanne in reicher, getriebener Arbeit aus schlesischem Gold, ein Geschenk der Provinz Schlesien, seit langen Jahrzehnten in Gebrauch. Den Baldachin flankierten zwei hohe goldene Kandelaber und Gruppen von blühenden Gewächsen. Am Altar stand die hohe Geistlichkeit. Die in der Galerie Versammelten stellten sich an der Fensterseite in drei langen Linien so auf, daß dem Altar zunächst die Damen traten, denen die Diplomaten und die übrigen Gäste sich anschlossen.

Nachdem die Allerhöchsten und Höchsten Herrschaften Aufstellung genommen hatten, erließ Se. Majestät der Kaiser den

Befehl zum Beginn der heiligen Taufhandlung. Oberzeremonienmeister, Oberhof- und Haushofmarschall Graf zu Eulenburg geleitete die Allerhöchsten und Höchsten Herrschaften zu den von ihnen im Buge einzunehmenden Plätzen, und der feierliche Zug in die Taufkapelle setzte sich in folgender Ordnung in Bewegung: Voran schritten Hoffmeiere und die Pagen. Es folgte der große Vorritt; die Vice-Oberhofchöre, der Kronprinz, der Großherzog und Oberst Hofchöre, der Kronprinz führt die Kaiserin, der Kaiser die Großherzogin-Mutter von Mecklenburg-Schwerin, Großfürst Vladimir von Russland die Kronprinzessin von Dänemark, Erzherzog Joseph von Österreich die Kronprinzessin von Preußen, Prinzessin Friederike, Prinz Christian zu Schleswig-Holstein die Prinzessin Friederike Leopold, der Kronprinz von Dänemark die Prinzessin Friederike Karl von Hessen; dann kamen der Großherzog von Mecklenburg-Schwerin mit dem Prinzen Eitel-Friedrich, Prinz Heinrich mit dem Prinzen Friedrich Leopold, Prinz Adalbert mit dem Prinzen August Wilhelm, Prinz Oskar mit dem Prinzen Joachim, Prinz Joachim Albrecht mit dem Erbgroßherzog von Mecklenburg-Strelitz, der Fürst von Hohenlohe mit dem Prinzen Friedrich Karl von Hessen, Prinz Hermann von Sachsen-Freiberg, Prinz Albert von Sachsen-Altenburg, Prinz Albert zu Schleswig-Holstein-Sonderburg-Glücksburg und Prinz Karl von Hohenlohe.

Den Fürstlichkeiten schlossen sich die Adjutanten und Gefolge an. Vorritt und Gefolge nahmen in der Taufkapelle den Fenstern gegenüber an der Spiegelseite Aufstellung. Die Allerhöchsten und Höchsten Herrschaften bildeten vor dem Altar einen Halbkreis, so daß der Kaiser mit der Großherzogin Anastasia links, die Kaiserin und der Kronprinz rechts zur Seite des Altars traten, und die weiteren Paare sich wechselseitig anreichten, bis die drei zuletzt genannten Prinzen den Halbtritt schlossen. Die Kronprinzessin hatte ihren Platz in der Taufkapelle zur Seite des Altars bereit eingenommen. Ein Schaf stand für sie in der Nähe des Platzes des Kaisers und ihrer hohen Mutter bereit. Der durchlauchtigste Täufling war in Begleitung der Leibpagen, des Kronprinzen und der Kronprinzessin in die zunächst der Taufkapelle gelegenen Gemächer gebracht worden. Nunmehr wurde Höchstselbst, geführt vom Hofmarschall v. Trotha, durch die Oberhofmeisterin Freifrau v. Tiefe-Windler bis an die Tür der Taufkapelle getragen.

Die Hofdamen Burggräfin und Gräfin zu Dohna-Schlobitten und Fr. v. Heldorf hielten die silberbrokatene Schleife des Hohen Täuflings. Kammerherr Graf zu Bismarck-Boden schloß den Zug. Die drei Damen trugen Courtroben. In der Taufkapelle übernahm die Oberhofmeisterin, Freifrau v. Tiefe-Windler, den durchlauchtigsten Täufling der Prinzessin Victoria Luise von Preußen, Höchstselbst, während die Ehrenposten präsentierten, mit Höchstselbst vor den Altar trat, während der Domchor sang: Du Hirte Israels. Hierauf hielt Oberhofprediger Schloßparrer D. Dryander, eine Ansprache, der er die vom Kronprinzen ausgemählten Texte vorlegte. 1. Mos. Kap. 12, V. 2: „Ich will dich segnen und du sollst ein Segen sein“ zugrunde legte.

Bei Beginn der Taufhandlung überreichte Prinzessin Victoria Luise den hohen Täufling der Großherzogin-Mutter von Mecklenburg-Schwerin. Im Augenblick der Taufe übernahm ihn die Kaiserin. Beim Vaterunser legten die Paten und ihre hohen Vertreter die Hände auf den Täufling. So dann taufte der Oberhofprediger den hohen Täufling auf die Namen Wilhelm Friedrich Franz Joseph Oskar. Hierauf hielt Oberhofprediger Schloßparrer D. Dryander, eine Ansprache, der er die vom Kronprinzen ausgemählten Texte vorlegte. 1. Mos. Kap. 12, V. 2: „Ich will dich segnen und du sollst ein Segen sein“ zugrunde legte.

Die Majestäten und die Fürstlichkeiten brachten der Kronprinzessin bald ihre Glückwünsche dar. Der Domchor sang Albert Becker: „Fürchte dich nicht“. Der Schimmer der Wachskerzen auf dem Kristallkronleuchter mischte sich mit dem hellen Schein des Tageslichts, das zu den Fenstern vom Park hereinflutete. Die Kronprinzessin bezog sich in den angrenzenden Salon jenseits der Taufkapelle. Das Kaiserpaar folgte. Die Kronprinzessin nahm dort auf einem Schaf Platz, neben dem ein Himmelbett in Weiß mit bläulichen Schleifen für den durchlauchtigsten Täufling aufgestellt war. Die Kronprinzessin nahm nun eine Defilierung der Täufzüge ab. Hinter den Herren des Vorritts defilierten die Botschafter, das diplomatische Corps, dann die sämlichen länderlichen Damen, der Reichsländer, die Ritter des Schwarzen Adlerordens und alle anderen Anwohenden, auch das Gefolge.

Nach Beendigung der Cour begaben sich die Allerhöchsten und Höchsten Herrschaften in feierlichem Buge nach dem Marmorsaal, wo Salatstafel stattfand. Die halbmondförmig gesetzte Tafel war mit dem großen, weißen Tafelüber, zahlreichen Armleuchtern und Schaustückern und einem reichen Blumenflor geschmückt. Weitere Tafeln waren im Marmorsaal. Bei der Tafel saß der Kaiser rechts von der Kaiserin, gegenüber saß der Kronprinz. Von Kaiser rechts folgten zunächst die Großherzogin-Mutter von Mecklenburg-Schwerin, Großfürst Vladimir, Prinzessin Friederike Karl von Hessen,